

4276

SURREY
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

ME: HNATSU, Nao Mrs. Yasaburo
HOME ADDRESS R.R. No. 4, Sandell Rd. New Westminster REGISTRATION No. 12709
SEX: Female AGE: BB MARRIED: Yes
OCCUPATION AND EMPLOYER: Housewife
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Yasaburo ADDRESS: Glekie, Alberta
NAMES OF LIVING CHILDREN: Ikuyo (F) 8 ADDRESS R.R. No. 4, New Westminster
Yosuke (M) 6 ADDRESS: " " " "
Naotake (M) 2 ADDRESS: " " " "
Mizuko (F) 3 ADDRESS: " " " "
Kazue (F) 6 months ADDRESS: " " " "

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 18th day of April 1942.

(Signature)

Mrs. Hinton

WITNESS:

A.T. Wilbur

FOR DEPARTMENTAL USE

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

LIST OF LIABILITIES:

None

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Oct. 4, 1943

File No. 1276

Full Name HINATSU IAO (Mrs. Yanahara)
(Surname in Block Letters)

Registration No. 12709

Male - Female
(check)

Age 14 yrs. 11. 1914

Former Address c/o S. Uyie Sandell St. R.C. #4,
New Westminster, B.C.

Date Evacuated Oct. 20/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address Langley, B.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife -

Name of Husband Yanahara #12238

Name of Mother ^{née} (SAKURAI) Iwakura

Name of Father Wife, Iwakura (Deceased)

Names of Children under 16 #12866

See Husband's sheet.

Requested by Mary Campbell

Registered with Custodian Yes
(Yes or No)

Additional Information

GENERAL SUMMARY

File No. 4276

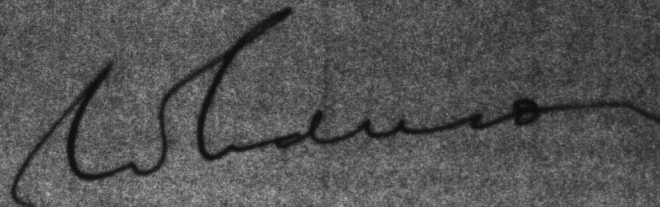
Re: HINATSU, Nao (Mrs. Yosaburo) - Reg. No. 12709

The above Japanese declared no assets or liabilities and her file reveals none except for copies of letters dealing with matters dealt with on her husband's file, #6909.

This file requires no administration and may now be closed.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

WEA:EH
May 31st, 1946

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'Whan' or similar, written in a cursive style.

File No. 4276.

CLAIMS DEPARTMENT

May 20th, 1944.

(Mrs. Yosaburo) Nao HINATSU - Reg. No. 12709

CREDITORS:

NO CLAIMS ON FILE

NOTE: See husband's file No. 6909 for claims.

/DE

*Claims closed
20-5-44
D*

4276
6909

29th March, 1943.

Mr. Yosaburo HINATSU,
Registration No. 10238,
Tashme, B.C.

Dear Sir:

We are informed by the Municipality of Surrey that the property, of which you declared yourself the owner, is actually in the name of Wm. R. B. Wilson of R.R. #4, New Westminster. It would appear that you are the holder of an agreement to purchase from Mr. Wilson, and while you might have paid him in full, the Deed transferring the property to your name was never registered at the Land Registry Office. If this is correct, please advise us and forward to this office documents you have pertaining to this matter for our perusal. We ask that you give this matter your preferred attention.

Yours truly,

R. D. Richardson,
Farm Department.

WEA:GF

Vancouver, B.C.

May 27/43.

The Custodian Office
Vancouver, B.C.

Dear Sir,

EXAMINATION SECTION	
Rec'd	JUN 1 1943
File No.	4276
Ans.	27/4
Referred	Anderson

Sorry to have been long in answering
your letter.

As for the documents regarding our property,
if you will get in touch with George Cassidy,
Belmont and Bevinster, in the Westminster Trust
Bldg. I think can give you full particulars, as
he was the one Bevinster that made up everything
and is caring for Mrs. Wilsons personal.

For the title I am sure it has not been transferred
from the Wilsons property to ours, at the time my
husband was away and had waited for his return
when the evacuation happened to interrupted everything.

Within a day or so I will send in those list of
our household goods I think you had asked for sometime
ago also. Until then I remain.

Yours sincerely
Mrs. V. Hinchey.

4276 ✓
6909

5th June, 1943.

Mr. Geo. L. Cassidy,
Barrister and Solicitor,
Westminster Trust Building,
New Westminster, B.C.

Dear Sir:

re: Yosaburo and Nao HINATSU.

At the time subject Japanese were evacuated from the protected area they declared themselves as being the owners of or as having an interest in property in the Municipality of Surrey. As we had no record of this property in this office we enquired of the Municipal authorities and found that the property was actually in the name of Wm. R.B. Wilson of R.R. #4, New Westminster. Upon contacting the Hinatsus again they referred us to you, stating that you were handling the documents relative to this property, and we, therefore, ask your co-operation in supplying us with as full details as possible as to the equity subject Japanese have in this property.

Thanking you in anticipation of your usual co-operation, we are,

Yours truly,

R. D. Richardson,
Farm Department.

WEA:GF

6909
4276

September 15th, 1944.

Mr. George L. Cassidy,
Barrister & Solicitor,
Westminster Trust Bldg.,
New Westminster, B. C.

Dear Sir:

Re: Yosaburo HINATSU and Nao HINATSU.

Reference is made to yours of June 10th, 1943, in which you inform us that an Agreement covering part 4.715 acres of NE $\frac{1}{4}$ of Sec. 32, Twp. 2, Sketch 6156, Munc. Surrey, had been made by your client Mr. Wm. Reginald Brady Wilson to Yosaburo HINATSU. Title to the land does not show the existing Japanese interest and the Conveyance delivered to Mr. Hinatsu in July, 1941, appears to have been mislaid.

In these circumstances the only way in which we can hold this Japanese interest is by procuring from Mr. Wilson another Deed and we shall be gratefully obliged if you will arrange for this with your client and forward it to this office.

Yours truly,

Ian Macpherson,
Title Examiner.

IM:AM

Vancouver, B.C.
Nov. 6/44

EVACUATION SECTION	
Rec'd NOV 7 1944	
File No.	4276
Ans.	
Referred	Anderson

Office of Custodians,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

I am asking you if you will kindly send me from my home in Surrey, the floor cushions I had laid in the front room and bedroom will pay the freight charges of these things, and a cardboard box left in ~~the front~~ room with Xmas decorations and a Japanese doll festival outfit all in together in the box. My home is 308 Severn Road

Westminster At the same time also, kindly send my mother Mrs. F. Vijay* (12866) ~~extra~~ extra for Xmas, ~~she~~ is ~~in~~ need of a winter outfit please send her about \$50-60.

Thanking you again kindly, I would like these at as soon as possible and have a baby in the house please give prompt attention.

Sincerely Yours,
N. Minster #12709

Wm

4276
6909

February 22nd, 1945.

Mrs. Yosaburo HINATSU,
Registration No. 12709,
TASIME, B.C.

Dear Madam:

We refer to your letter of November 6th and would say that all your personal effects were removed and sold in accordance with the policy of the Federal Government.

The linoleum was abandoned as it was so worn as to make it of no saleable value, further it was not worth while taking up from the floors.

Yours truly,

W. J. Iverson,
Protection Department.

WJI:LEH